



## COMUNE DI POZZA DI FASSA

## COMUN DE POZA

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENTH

# Verbale di deliberazione/Verbal de deliberazion n. 1

## della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

**OGGETTO:** Presa d'atto del ricorso incidentale instaurato da Locatin Rosanna ed altri nella causa pendente avanti la Corte d'appello di Trento sub. R.G. 356/2013. Autorizzazione al Sindaco a costituirsi in giudizio e incarico all'Avvocatura distrettuale dello Stato di Trento dell'assistenza dell'Amministrazione comunale.

**SE TRATA:** Tor at del recors azidentèl metù dant da Locatin Rosanna e autres te la lita inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013. Autorisazion a l'Ombolt a jir a lita e encèria a l'Avocatura distrettuèla del Stat de Trent per l'assistenza a l'Aministratzion de comun.

L'anno **duemilaquattordici** addì **nove** del mese di **gennaio** alle ore 12.20 nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilecatordesc ai nef del meis de jené da les 12.20 te sala de la adunanzes, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco <i>Ombolt</i>
PEZZEI Lorenzo	- Vicesindaco <i>Vizeombolt</i>
LORENZ Fausto	- Assessore <i>Assessor</i>
MATTEVI Renata	- Assessore <i>Assessor</i>
FLORIAN Giulio	- Assessore <i>Assessor</i>

Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
	X
X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent segnora*

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l segnor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/*desche*  
*SINDACO/OMBOLT*

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./*tol sù la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argoment dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
(Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e ss.mm. e ii.)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE  
(Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / *Gé sotscrit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichee che copia de chest verbal vegn publichèda ai*

**13.01.2014**

all'albo pretorio ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo de Comun olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

Addì/Ai, **13.01.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
SUPPLENTE  
*L SECRETÈR DE COMUN  
SUPLENT*  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

**CUP:** --

**CIG:** --

Oggetto: Presa d'atto del ricorso incidentale instaurato da Locatin Rosanna ed altri nella causa pendente avanti la Corte d'appello di Trento sub. R.G. 356/2013. Autorizzazione al Sindaco a costituirsi in giudizio e incarico all'Avvocatura distrettuale dello Stato di Trento dell'assistenza dell'Amministrazione comunale.

## LA GIUNTA COMUNALE

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta comunale n. 198 del 22 novembre 2013, esecutiva ai sensi di legge, con la quale si è provveduto ad autorizzare il Sindaco o, in sua assenza o impedimento, il Vicesindaco, in rappresentanza del Comune di Pozza di Fassa e con il patrocinio dell'Avvocatura distrettuale dello Stato di Trento, a presentare opposizione avanti alla Corte di Appello di Trento contro la Decisione della Commissione per le Espropriazioni della Provincia Autonoma di Trento n. 18 di data 11.09.2013, acquisita al protocollo comunale il 29 ottobre 2013 al n. 11329, con cui la stessa ha rideterminato l'indennità di esproprio spettante alla Sig.ra Locatin Rosanna e alla Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C di Pozza di Fassa;

VISTO ora il ricorso incidentale instaurato nella causa pendente avanti la Corte d'appello di Trento sub. R.G. 356/2013 dalla predetta Sig.ra Locatin Rosanna, in proprio e come legale rappresentante della Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C. di Pozza di Fassa, ricorso acquisito al protocollo comunale il 13 dicembre 2013 al n. 13486;

RITENUTO necessario per il Comune di Pozza di Fassa costituirsi in giudizio anche contro l'accoglimento del ricorso anzidetto, a tutela dei propri legittimi interessi;

SENTITA per vie brevi l'Avvocatura distrettuale dello Stato di Trento che ritiene di assumere le difese del Comune di Pozza senza ulteriori spese ed oneri per l'amministrazione comunale;

DATO atto, pertanto, che non occorre procedere ad un nuovo impegno di spesa;

DOPO sufficiente discussione;

RITENUTO di autorizzare il Sindaco o, in sua assenza o impedimento il Vicesindaco, a costituirsi in giudizio con il patrocinio dell'Avvocatura distrettuale dello Stato con sede a Trento in Largo Porta Nuova n. 9;

RAVVISATA la necessità di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1° febbraio 2005 n. 3/L, così da consentire al legale del Comune di approntare e depositare nei termini la documentazione necessaria;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9;

VISTO l'art. 35 dello Statuto comunale approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 22 marzo 2010;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione

Argoment: *Tor at del recors azidentèl metù dant da Locatin Rosanna e autres te la lita inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013. Autorisazion a l'Ombolt a jir a lita e encèria a l'Avocatura distretuèla del Stat de Trent per l'assistenza a l'Aministratzion de comun.*

## LA JONTA DE COMUN

*RECORDÁ la deliberazion de la Jonta de comun n. 198 dai 22 de november del 2013, en doura aldò de la lege, con chela che l'è stat autorisà l'Ombolt, o, se l'è o no l pel, l Vizeombolt, en raprejentanza del Comun de Poza e col patrozinie de l'Avocatura distretuèla del Stat de Trent, a prejentèr oposizion dedant a la Cort de Apel de Trent contra la Dezijon de la Comision per la Espropriazions de la Provinzia Autonoma de Trent n. 18 dai 18.09.2013, registrèda tel protocol de Comun ai 29 de october del 2013 al n. 11329, con chela che la medema determinea da nef l'endenità de espropriazion che ge pervegn a la Seg.ra Locatin Rosanna e a la Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C. di Pozza di Fassa;*

*VEDÙ ades l recors azidentèl metù a jir te la lita inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013 da la Seg.ra Locatin Rosanna dita de sora, per ela medema e desche rapresentanta legala de la Hotel Monzoni s.a.s. de Locatin Rosanna & C. da Poza, recors registrà tel protocol de Comun ai 13 de dezember del 2013 col n. 13486;*

*CHERDÙ che sie de besegn per l Comun de Poza de jir a lita contra l recors dit de sora, a defendura de si legitimes enteresc;*

*SENTÙ en curt l'Avocatura distretuèla del Stat de Trent che peissa utol defener l Comun de Poza zenca etres speises e agravies per l'aministratzion de comun;*

*DAT AT perauter che no cor fèr n auter empegn de speisa;*

*DÒ aer portà inant la discuscion;*

*RITEGNÙ de autorisèr l'Ombolt o, se l mencia o no l pel, l Vizeombolt, a jir a lita col patrozinie de l'Avocatura distretuèla del Stat con senta a Trent te Largo Porta Nuova n. 9;*

*RECOGNOSCIÙ l besegn de declarèr chesta deliberazion sobito da meter en esser aldò de l'art. 79, 4° coma, del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg dal prum de firé 2005 n. 3/L, a na moda da ge consentir al legal del Comun de meter adum e de depojitèr ti termegn la documentazion che serf;*

*VEDÙ l T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg da l'1.2.2005 n. 3/L, coordinà co la desposizions pervedudes da la Leges regionèles dai 6 de dezember 2005 n. 9, dai 20 de mèrz 2007 n. 2, dai 13 de mèrz 2009 n. 1 e dai 11 de dezember 2009 n. 9;*

*VEDÙ l'art. 35 del Statuto de comun aproà con deliberazion del Consei de comun n. 14 dai 22 de mèrz del 2010;*

*VEDÙ l'enjontà parer de regolarità tecnicò-amministrativa dat su la proponeta de deliberazion aldò*

ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

AD UNANIMITÀ dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 4, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 4 presenti e votanti)

## D E L I B E R A

1. per quanto in premessa esposto, di autorizzare il Sindaco o, in sua assenza o impedimento il Vicesindaco, in rappresentanza del Comune di Pozza di Fassa a costituirsi in giudizio, a tutela dei propri interessi, contro l'accoglimento del ricorso incidentale instaurato nella causa pendente avanti la Corte d'appello di Trento sub. R.G. 356/2013 dalla predetta Sig.ra Locatin Rosanna, in proprio e come legale rappresentante della Hotel Monzoni s.a.s. di Locatin Rosanna & C. di Pozza di Fassa, ricorso acquisito al protocollo comunale il 13 dicembre 2013 al n. 13486;
2. di nominare quale patrocinatore del Comune l'Avvocato Sarre Pirrone dell'Avvocatura distrettuale dello Stato di Trento, conferendo allo stesso ogni e più ampia facoltà di dire, eccepire e dedurre quanto riterrà opportuno nell'interesse del Comune medesimo;
3. di precisare che la presente deliberazione non comporta impegni di spesa;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile con separata unanime votazione ai sensi dell'art. 79, 4° comma del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L;
5. di inviare copia del presente provvedimento all'Avvocatura Distrettuale dello Stato, con sede a Trento in largo Porta nuova n. 9;
6. di inviare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;
7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30.11.1992 n. 23 e s.m., avverso la presente deliberazione è ammessa la presentazione:
  - ◆ di opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione da presentare alla Giunta Comunale, ai sensi del combinato disposto dell'art. 79, comma 5 del T.U.LL.RR.O.CC. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L e ss.mm. e dell'art. 28 dello Statuto del Comune di Pozza di Fassa;
  - ◆ ricorso giurisdizionale avanti al T.A.R. di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 13 e 29 del D.Lgs. 2.7.2010, n 104;
  - ◆ ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per motivi di legittimità, entro 120 giorni, ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg da l'1.2.2005 n. 3/L e s.m.e i.;

*VEDÙ ence l'enjontà parer de regolarità di conc dat su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg da l'1.2.2005 n. 3/L e s.m. e i.;*

*CON stimes a una, dates te la formes de lege (stimes a favor n. 4, de contra n. 0, astegnui n. 0, su n. 4 prejenc che à dat la stima)*

## D E L I B E R E A

1. *per chel che l'é scrit dantfora, de autorisèr l'Ombolt, o, se l'é o no l pel, l Vizeombolt, en raprejentanza del Comun de Poza, a jir a lita, a defendura de si interesc, contra l recors azidentèl metù a jir te la lita inant la Cort de Apèl de Trent sub. R.G. 356/2013 da la Seg.ra Locatin Rosanna dita de sora, per ela medema e desche rapresentanta legala de la Hotel Monzoni s.a.s. de Locatin Rosanna & C. da Poza, recors registrà tel protocol de Comun ai 13 de dezember del 2013 col n. 13486;*
2. *de nominèr desche patrozinator del Comun l'Avocat Sarre Pirrone de l'Avocatura distretuèla del Stat, e de ge dèr sù a el medemo ogne e più gran facoltà de dir, obietèr e dedur chel che l pissarà de utol te l'enteress del Comun medemo;*
3. *de prezisèr che chesta deliberazion no comporta empegnos de speisa;*
4. *de declarèr chesta deliberazion sobito da meter en esser con separèda votazion a una aldò de l'art. 79, 4° coma del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L;*
5. *de ge manèr copia de chest provediment a l'Avocatura Distretuèla del Stat, con senta a Trent te Largo Porta nuova n. 9;*
6. *de ge manèr chesta deliberazion ai Capigrop de consei;*
7. *de dèr at che, aldò de l'art. 4 de la L.P. dai 30.11.1992 n. 23 e s.m., contra chesta deliberazion vegn ametù la prejentazion:*
  - ◆ *opozition da pèrt de vigni sentadin dant che sie fora l trat de temp de sia publicazion, da portèr dant te Jonta de comun, aldò del coordenament de lege desponet da l'art. 79, coma 5 del T.U.L.R.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m.f.d. e de l'art. 28 del Statut del Comun de Poza;*
  - ◆ *recors giurisdizionèl al T.A.R. de Trent dant che sie fora 60 dis, aldò di articoi 13 e 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n 104;*
  - ◆ *recors straordinèr al President de la Republica da pèrt de chi che à enteress, per rejons de legitimità, dant da 120 dis, aldò del D.P.R. dai 24 de november del 1971, n. 1199.*

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

Il Sindaco /*L Ombolt*  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 13 gennaio 2014 /*13 de jené del 2014*

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSIGLIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunichèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

*Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.*

*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legítima o no competenta dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addì/Ai

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*

- La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.  
*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordenà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de dezember del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de dezember del 2009 n. 9.*

Il Segretario Supplente/*L Secretèr Suplent*  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

Lì/Ai, 13 gennaio 2014 / *13 de jené del 2014*